

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat

Bulev. Rezele Ferdinand 4/22.

(József főherceg-ut.)

Sürgőny cím: Közlöny, Arad

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Mézelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY



POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. ★

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egész évre — — 1080 Lel

Fél évre — — — 540 Lel

Negyed évre — — 270 Lel

Havonta — — — 90 Lel

Füldetések díjszabás szerint.

EGYES SZÁM ÁRA — 5 Lel

VASÁRNAP — — — 6 Lel

Bucurestiben 50 banival több.

A munka ünnepén.

Május elsején elmúltnak a gyárak zaka-
toló gépei, az ég felé mutató karsu gyárké-
mények füsttelenül merednek ki a városok po-
ros köregeiből, a napok robotjában ve-
rejtkező embermilliók levetik olajos, kormos,
festékes munkaszubbonyukat és ünneplőbe öltö-
znek: A munka ünnepét üli ezen a napon
a világ. Május elsején nem a gyársziráknak tom-
pa bugása fújja az ébresztőt, hanem a tavasz
ünnepi hangulata csak ki bennünket a bérka-
szárnyak kopott vakolatú börtöncelláiból és
felszabadult lélekkel sietünk ki a Természet
szent templomába, a tavaszi égbolt alá, a zöld-
be sarjadzó, új életre kelő bokrok és fák kö-
zé, ahol a zsenge fűszőnyeg nesztelenné teszi
lépteinket, mintha templomban járnánk. A világ
legszebb ünnepe ez, amikor nem vallások, nem
szekták ünnepe, mert erre a napra lehullanak
társadalmakat, nemzeteket, vallásokat: elvá-
lasztó falak, egyformán ünnep ez a nap az
egész világnak: a munka ünnepét üli az Em-
ber.

Ebbe a szent harmóniába azonban fájdal-
mat okozó disszonáns hangok vegyülnek. A
milliók ünneplő tömegeitől komor szemekkel,
sápadt arccal, a nélkülözések szenvedésétől
meggörnyedt százezrek luzódnak el, akik hó-
napok vagy hetek óta ki vannak zárva a sister-
gő gépek, a forró kerekék, a gyárak katonái, a
műhelyek és irodák munkásai közül: ők a mun-
kanélküliek. Ezek a százezrek nem ünneplik
május elsejét. Az ő kezükből kiverte a tollat,
a kalapácsot és a munkásszámokat a há-
borút követő gazdasági krízis, ami talán az
egész világon Romániára nehezedik a legsu-
lyosabban. A nélkülözések elsápasztják arcu-
kon az élet pírját, a gond sötét barázdá-
kat vés homlokukra és az éhség keserű gon-
dolatokat ébreszt agyukban. A munkanélkü-
liek hatalmas tömege, most a munka ünnepén,
munkát vár.

A munkanélküliség miatt sok panasz hang-
zott fel már ezen a helyen. De most a munka
nagy ünnepén el kell, hogy jussanak a nyomor-
gók fájdalmas sóhajtásai azokhoz, akiknek
módjukban áll a társadalom legsúlyosabb be-
tegségét, a munkanélküliséget meggyógyítani.
A gazdasági válság és ezzel kapcsolatos töme-
ges munkáselbocsátások gyógyírját elmélet-
ben már megtalálták odafenn, ahol az ország
sorsát intézik. Tudják, hogy elő kell segíteni
az építkezés lehetőségeit, ami százezreket jut-
tat kenyérhez, csökkenteni kell a kereskedel-
met és ipart elpusztító adókat, meg kell változ-
tatni a vámpolitikát és egészséges kereskedel-
mi szerződéseket kell kötni a külfölddel, hogy
mindezzel az új lendületet, erőt adó vérke-
ringéssel életre keltsék a halódó gazdasági
életünket. Ha ez mind bekövetkezik, akkor a
jövőben minden ember egyformán ünnepli a
munka ünnepét.

A május elsejének egységes ünnepnapját
lelkismeretlen felbujtók által megzavart tö-
megek akarják külföldön megbontani. A ber-
lini kommunisták, mint jelentették, véres má-
jus elsejét szándékoznak rendezni a német
fővárosban. Remélhetőleg a józan belátás vé-
gül is győzni fog és a berlini munkások is
oda fognak csatlakozni a békés ünneplők kö-
zé. A munka ünnepét nem szabad, hogy meg-
zavarja semmi, mert ez a nap szimbólum kell,
hogy legyen a fejlődést, kulturát, haladást je-
lentő építő munkának.

Súlyos támadás Raducanu miniszter ellen

Leon Lupu-párti képviselő feltűnést keltő interpellációja a kamara mai ülésén

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának
fávirata.) A kamara ma délutáni ülésén Mirescu
szociáldemokrata képviselő május elseje megün-
neplése tárgyában szólal fel és kifogásolja, hogy a
kormány nem engedte meg az uccai felvonuláso-
kat. Joa nitescu államtitkár válasza után dr.
Lupu kérdést intéz a miniszterelnökhöz, hogy
május 5-én milyen keretek között ünnepelhetik
meg a husvétot. Maniu azt válaszolja, hogy a
kormány a teljes lelki szabadságnak a híve, de ar-
ra egyetlen lelkes sem kötelezhető, hogy ugyan-
abban az évben két husvétit misét mondjon. Leon
Lupu-párti Raducanu Serban volt liberális szená-
tornak a resicai művekkel kötött szerződése ügyé-

ben interpellál. Megállapítja, hogy ez a szerződés
súlyosan megkárosította az államot. Követeli,
hogy

Raducanu munkaügyi miniszter, aki fivére a
volt szenátornak és akinek támogatásával jött
létre ez a szerződés, távozzon helyéről.

Raducanu munkaügyi miniszter alaptalannak
mondja Leon támadását, amelyet visszautasít.

Maniu Gyula miniszterelnök hangsúlyozza,
hogy ez az interpelláció tulajdonképpen visszaélés
volt az ellenőrzés jogával. Védelmébe veszi a
munkaügyi minisztert, aki teljes mértékben bírja a
kormány bizalmát.

Nyolc tőzsdeügynököt felfüggesztettek a kormány elleni pénzügyi manőver miatt.

Bucurestiből jelentik: Az Aradi Közlöny
számolt be egyedül arról a szenzációs, pénzü-
gyi manőverről, amely odairányult, hogy a
kormány kölcsönkötést tőzsdepapírok árfo-
lyamának leszorításával kontrakarrirozzák. A
manipulációkat az ellenzék érdekköréhez tar-

tozó tőzsdeügynökök követték el és a kikül-
dött speciális ellenőrző bizottság a megejtett
vizsgálat alapján a tőzsdén szereplő 18 tőzs-
deügynök közül 8-at felfüggesztett. Ugyan-
csak fel fogják függeszteni a Syndie műkö-
dését is.

Ostoia főpénztárost szabadlábra helyezték

A vizsgálat megállapította, hogy Ostoia Vazul nem bűnös a villany-
gyári betörés ügyében. — „Szeretném már végre kialudni magam,”
mondotta a fogházból távozó főpénztáros.

(Arad, április 30.) Heteken keresztül
lázasan izgalomban tartotta Arad lakosságát az
a titokzatos kasszarablás ami a villanygyár-
ban történt. Ismeretlen tettesek felnyitották a
vállalat kasszáját és onnan 650.000 lejt rabol-
tak el. A rendőrség azonnal megindította a nyo-
mozást, napokon keresztül folyt a vizsgálat
minden eredmény nélkül, még végül a nyomozás
szálai a vállalat egyik tisztviselőjéhez
vezettek. Több gyanúok alapján április 8-án
letartóztatták a vállalat főpénztárosát Ostoia
Vazult, kit átkísértek az ügyészség fogházába.
Három hétig tartó vizsgálati fogság után ma
szabadlábra helyezték a meggyanusított fő-
tisztviselőt.

Ludosan vizsgálóbíró a három hétig tartó
vizsgálat alatt huszonnégy tanut hallgatót ki
és a nyomozást a legnagyobb körültekintéssel
folytatta le.

A vizsgálat rehabilitálta Ostoia Vazult,
mert megállapítást nyert, hogy az ügykeze-
lés teljesen rendben történt, semmi hiány a
kasszában nem volt, a kasszarablás napján Bu-
zsáki ellenőr előtt zárta be a pénzszekrényt
és együtt távoztak a helyiségből és minden
tekintetben pontos alibit igazolt Ostoia.

A huszonnégy tanuvallomás alapján meg-
állapítást nyert, hogy

a kasszarabláshoz Ostoianak semmi köze
sincs

és hogy a vizsgálat ilyen hosszú időt vett
igénybe, annak egyrészt a vizsgálóbíró nagy-

foku elfoglaltsága és a tanúk nagyszáma, más-
részt az volt az oka, hogy Ludosan vizsgálóbí-
ró a legapróbb részletekre is kiterjedve a leg-
nagyobb körültekintéssel és alapossággal vizs-
gálta ki az ügyet.

Tegnap dr. Kövess László, Ostoia ügy-
védje újra kérte védenre szabadlábra helye-
zését, az ügyészség azonban a kérvényt for-
mai okokból elutasította, mert még két tanu
kijelöltése hátra volt. Ma délelőtt a vizsgáló-
bíró kihallgatta Mateescu István vezérigazgatót
és Ostoia magánvállalatának egyik tisztviselő-
jét és miután az utolsó tanuvallomások is el-
hangzóttak, Ludosan vizsgálóbíró ma délután
három órakor szabadlábra helyezte Ostoia
dr. Kövess László és dr. Cotioiu Romulus ügy-
védek ismételt intervenciójára.

A fogház előtt találkoztunk az ártatlanul
három heti vizsgálati fogságot szenvedett
Ostoival, aki a következőket jelentette ki
munkatársunk előtt:

— Szeretném már végre kialudni magam,
hogy kipihenjem a három heti szenvedés fá-
radalmait. Nehéz napok voltak, de az a tudat,
hogy ártatlanságom rövidesen kiderül, elvisel-
hetővé tette a fogság szomorú magányát.
Szentül meg voltam győződve, hogy a napnál
világosabban kiderül ártatlanságom és ez tar-
totta bennem a lelket.

Ezután Ostoia ügyvédjével autóra szállott
és hazament lakására, ahol családja várta.

Bonyodalom a kereskedelmi kamarai választások körül.

A bucuresti-i kiskereskedők valószínűleg nem vesznek részt a választáson.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának telefonjelentése.) Bucuresti-i tudósítás alapján megírtuk már, hogy a kereskedelmi kamarai választások az egész országban június 30-án fognak lefolyni. Ezzel kapcsolatosan a bucuresti-i kamara különös helyzetbe került. A kamarai választási szabályoknak ugyanis fontos pontja az, hogy mindazok a kereskedők, akiknek a váltóikat egyszer már megóvatották, nem választhatók be a kereskedelmi kamara bizottságába. Ez a törvény számtalan bucuresti-i kereskedőt sújt, mert

ugyszólván százsámra vannak ilyen kereskedők Bucurestiben.

A mai napon épen ezért kereskedő kiadottság kereste fel Orghidan kereskedelmi kamarai elnököt, akit arra kértek, hogy helyezze hatályon kívül ezt az idevonatkozó szabályzatot. Orghidan kijelentette válaszában, hogy az ügy nem tartozik az ő hatáskörébe, tekintettel arra, hogy azt, mint törvényt a parlament is megszavazta. Ennek következtében a kiskereskedők országos egyesületének bucuresti-i tagozata valószínűleg tartózkodni fog a választástól.

A népszövetség bizottsága tanulmányozza a kisebbségi kérdést

A stockholmi Aftenbladet vezércikke a hármas bizottság londoni tanácskozásairól.

Londonból jelentik: A Népszövetség kisebbségi tanulmánybizottsága tegnap tartotta első ülését, azonban a tárgyalás menetéről egyelőre nem adtak ki semmiféle hivatalos közleményt. A Daily Telegraph szerint a bizottság foglalkozott Stresemann és Dandurand emlékiratain kívül a kisananti memorandumával, továbbá Magyarország, Bulgária, Lettország, Esztország, Svájc és különböző kisebbségi szervezetek emlékirataival.

Az „Aften Bladet” stockholmi napilap „Kiáltó szó a pusztában” címmel vezércikket közöl, amelyben foglalkozik a népszövetségi tanács hármas bizottságának londoni tanácskozásaival. Kijelenti a lap, hogy a beadott memorandumok között Magyarországról a legteljesebb. Természetesen — írja a cikk — Magyarország könnyíteni akart jelkén, hiszen őt

érte legsúlyosabban Trianon. Nemcsak Magyarországról van szó, hanem a megszállott területek magyarságáról is, akiknek nyelvi és kulturális szabadságát biztosították ugyan, de hogy mit érnek ezek a szabadságok, arról meg van a világnak a kellő tapasztalata. A cikk ezután ismerteti a magyar memorandumot, legfontosabbnak tartván azt a követelést, mely szerint a közvetítő bizottságot megszüntessék. A közvetítő bizottság ugyanis eddig az átvett memorandumokat és panaszokat egyszerűen papirkosárba dobta és azok sohasem kerültek a Népszövetség elé. Most már, jegyzi meg a cikk, Chamberlain, Adatsi és Quinonez de Leon nem panaszkodhatnak, hogy a kisebbségi probléma többrágyu igazságos megvizsgálásához nem állott elegendő anyag a rendelkezésükre.

Megállapították az egyesülési ünnepségek végleges programját.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának távirata.) Ma délelőtt miniszteri értekezlet volt, amelyen megállapították az egyesülési ünnepségek végleges programját. Az ünnepségek május 8-án kezdődnek és négy napig tartanak. Május 9-én a marasesti hősök emlékére rendezendő gyászistentiszteleten részt vesznek a királyi család, a régenstanács, a kormány tagjai, képviselők, szenátorok, továbbá a katonai méltóságok és az amerikai románok kiadottsága. Május 10-én Te Deum lesz a patriarchatus templomában, utána a parlament ünnepi ülést tart. Május 11-én lesz a Bucurestiben építendő új katedrális ünnepélyes alapkövetétele és az Akadémia ünnepi ülése. Május 12-én fogadja a régenstanács az amerikai románok kiadottságát. Ugyanezen a

napon ünnepi hangversenyek lesznek.

Május 20-án folyik le az egyesülési ünnep Alba-Iulian, ahol Te Deum lesz, amelyet a volt harcosok történelmi díszmenete követ. A díszmenetet a királyi család, a régenstanács és a kormány tagjai is végignézik.

A német nemzeti tanács pénteken Sibuban ülést tart, amelyen dönteni fog az egyesülési ünnepségen való részvétel kérdésében. Brandsch Rudolf képviselő kijelentette a Lup-ta munkatársának, hogy a maga részéről az egyesülési ünnepségen való részvétel mellett foglal állást.

Az egyesülési ünnepséggel kapcsolatban a hadseregben nagyobb arányú előléptetések nem lesznek, mert ezekre nincs megfelelő költségvetés.

Kivégzik Pozsonyban Bognárt, az aradi rablót. Nem kapott kegyelmet a bandita. — Édesanyját nem engedték Massaryk elé.

Pozsonyból jelentik: A pozsonyi börtönben számtalan rablásért és több gyilkosságért halálraítelt gonosztevő várja a végső igazságszolgáltatást. Bognár Lajosnak hívják, akinek neve Aradon igen jól ismert. Ő volt az, aki a Kornis Testvérek irodáját néhány évvel ezelőtt fényes nappal, az összes tisztviselők jelenlétében kirabolta, majd Lannert János aradi vidéki földbirtokosoktól zsarolt ki revolverrel nagyobb pénzüsszeget.

Röviddel rá a román—magyar határon ellopták s az aradi törvényszék 12 évi kényszermunkára ítélte, amelyet a tárgyalócnai só-

bányában kellett volna eltöltenie. 1926-ban azonban sikerült megszöknie Csehszlovákiába, ahol rablásokat, sőt gyilkosságokat is követett el, míg végre egy véres harc után, amikor egy gyilkosság elkövetése után menekült, cinkosával együtt elfogták.

Ezután Bognár és társa a trencsényi börtönbe került. Innen szintén megpróbált elmenekülni, de sikertelenül. A pozsonyi esküdt-szék ítélkezett felette, amely bünsőnek mondotta ki a cinkostársával együtt a terhére rótt büncselekményekben és kötél általi halállal sújtotta, cinkosát pedig életfogytiglani fegyházra ítélte. A felsőbb bíróságok helybenhagyták az ítéletet és Bognár ügye felett most döntött a legfelsőbb ítélkezési fórum. Az ítélet: halál. Nem ajánlották kegyelemre sem. Kivégzése a közeli napokban fog lefolyni.

A halálraítelt édesanyja, egy nyolcvan-éves öregasszony kis falujából tegnap fölutazott Prágába, hogy az elnöknel fia életéért könyörögjön, azonban nem engedték Massaryk Tamás elé. Bognár Lajos egyszerű földműves



Fűzők,

melltartók és harisnyatartók legjobb és legolcsóbban

Kőszegi R.

fűzőkészítőnél

Budapest, VIII., Rákóczi-ut 9.

Képes árjegyzék ingyen.

családból származik, azonban egy bátyja ki-tanult, diplomát szerzett és jelenleg jövevő orvos Budapesten.

Leégett a szobranje.

Rövidzárlat okozta a bolgár parlament épületének pusztulását.

Szófiából jelentik: Ma hajnalban 5 órakor kigyulladt és leégett a szobranje palotája és csupán a könyvtár és a levéltár maradt meg. Egész Szófia tűzorsége kivonult, de a tűz oltásával csak reggel 8 órára végeztek. Három órai fárasztó munka után lokalizálták is a tüzet, Liacsev miniszterelnököt hajnalban felköltötték, aki több minisztertársával azonnal megjelent a helyszínen. Megállapították, hogy a tűz oka rövidzárlat.

Uszó városához hasonlít a legújabb német oceanjáró.

Üzlethelyiségek, uccák, szórakozóhelyek vannak a vízrebocsátás előtt álló óriáshajón.

(Bréma, április 30.) A napokban kellett volna először kifutnia a brémai kikötőből a Norddeutsche Lloyd Bremen nevű óriási hajójának, de a kikötőmunkások hónapok óta tartó sztrájkja megakadályozta ezt a nagyjelentőségű eseményt. A múlt napokban mutatták be meghívott vendégek és a sajtó képviselői előtt a Bremen gőzhajót. Már az első pillanatban impozánsnak tűnik fel ez az oceanjáró és bámulatot kelt. A legimpozánsabb a kazánház és a gépház, amelynek méreteiről fogalmat alkothat az ember, ha tekintetbe veszi azt az elképzelhetetlen erőt, amit itt produkálni fognak. Százezer lóerőt hoznak létre gőz segítségével és ez az erő fogja hajtani a hajó gépezetét az Occánt átszelő útjában. A nagyszerű éttermek és szórakozási helyiségek már mind elkészültek és csaknem készen van már a hajó fedélzetén épülő ucca is, amelynek két oldalt üzleti helyiségei vannak. A hajó 280 méter hosszú és 30 méter széles. A főparancsnoki hid mellett egy külön hid van, amelyen az a reptülő gép lesz, mellyel a Bremen állandóan fel lesz szerelve. Az Oceanjárónak nemcsak uszodája, tornaterme, játékterei, könyvtára, kuglizója, lövöldéje és télikertje van, de nagyszerű mozija is és külön nyomdája van, amiből arra lehet következtetni, hogy az Oceanjárón napilapot fognak kiadni. A Bremenben 2000 utas talál helyet és az utasok s a közel 1800 főnyi legénység és munkások Newyorkig és vissza a következő mennyiségű élelmiszereket fogyasztják majd el: 985 mm. hus, 280 mm. hal, 350 mm baromfi, 90.000 tojás, 15.000 liter sör és 300 hektoliter bor. A sajtóbejelentés alkalmával filmfelvételeket készítettek a hajóról.

Megtérítjük költségeit, ha selymet nálunk vásárol!

Meteor Crep de Chin Pangó: 9.20

Mintás Crep de Chin Pangó: 9.80

Arunk minőségéért szavatolunk!
Luxusdot nem számítunk!

Lőw Sándor Részvénytársaság

Budapest, Belváros Hajó-ucca 3.

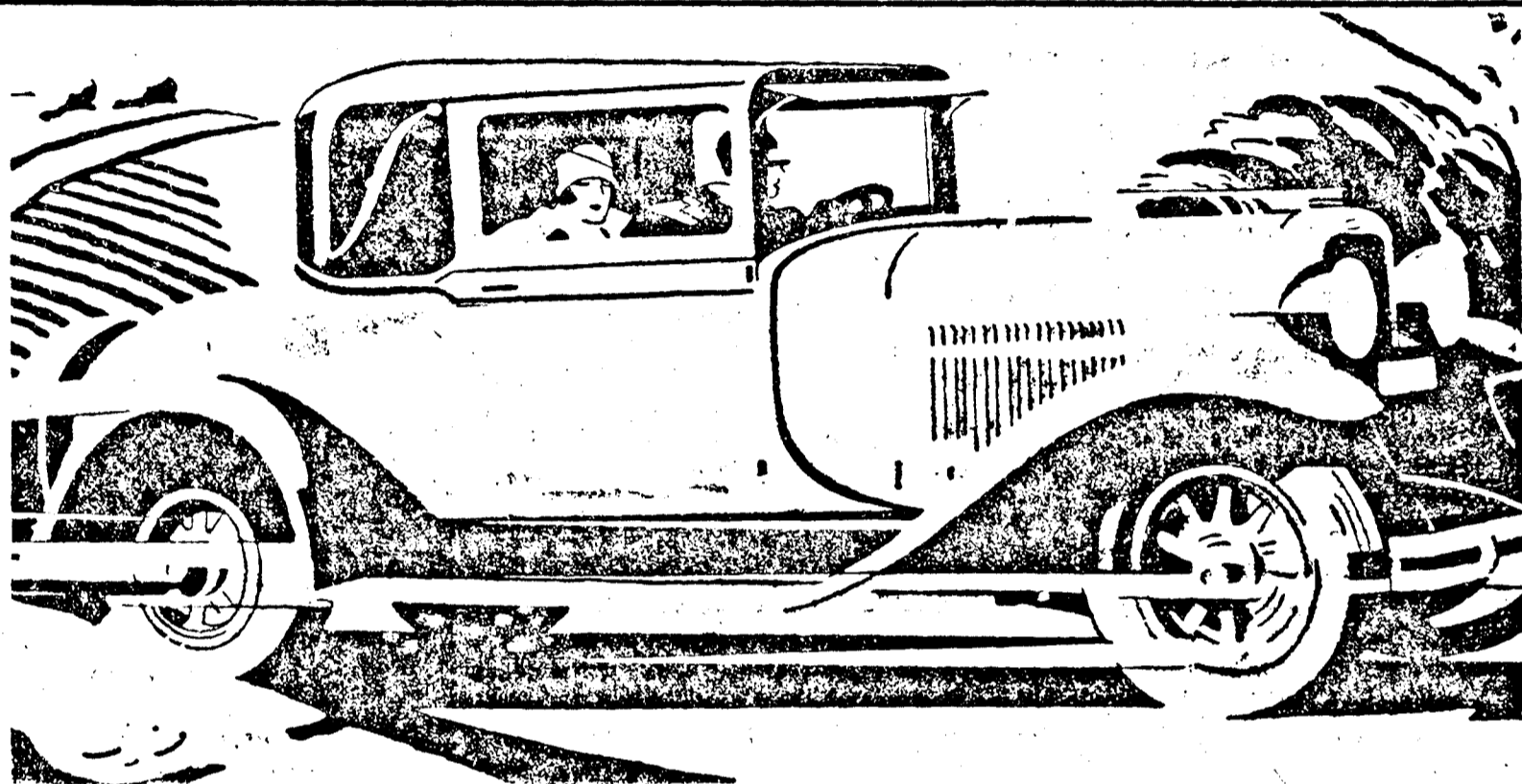
FRIEDMANN női kalapok

26 éve jelentik az izlést, a divatot és olcsó árakat.

Budapest, VI., Király-u. 8. (udvarban).

E lapra hivatkozók kedvezményben részesülnek

Mérsékelt ár, tökéletes mechanikai megbízhatóság és előkelő külső teszik az Oldsmobilet az Ön ideális kocsijává!



Csak a General Motors roppant anyagi eszközei tették lehetővé az Oldsmobile ily alacsony árát!

Egy kocsit, amely úgy a városban, mint vidéken egyaránt megfelel, üzleti utakra, mint kirándulásokra, mérsékelt áron, ezt ajánlja a General Motors a közönségnek az új Oldsmobileben. És a kocsit sikere Romániában, mint mindenütt a világon bizonyítja, hogy a közönség ilyen kocsit keres.

Ezrek választották ezt a kocsit, mert autójuktól kettős szolgálatot várnak: gyors szállítást, amivel üzleteiket könnyítik meg és az autózás nyújtotta gyönyöröket.

A világ leghíresebb autométernökei — a General Motors szakértői — tervezték és éveken keresztül kipróbálták a General Motors gályáin; 1.000.000 mérföldet futtattak be vele, mielőtt végleges formáját megadták volna.

A karosszeria éppen ilyen gondosan lett kiválasztva. Fisher, a világ legelső karosszeriagyárosa célul tűzte ki, hogy a karosszeria eleganciát és disztináltást tükrözzön, és a tény, hogy mindenütt a hölgyek kedvence e kocsit, bizonyítja, hogy e célt el is érte.

Ön látta a kocsit úgy a városban, mint az országúton a bankok előtt, Baneasán, vagy a Sinaia uton száguldani. De hogy teljes mértékben méltányolja, alaposan meg kell vizsgálnia. Vezesse maga. Telefonáljon a bizományosnak és kérje próbaútra. Meg fog győződni róla, mennyire megfelel a kocsit az út minden követelményének, hogy illeszkedik be a sűrű forgalomba, milyen gyorsan fékez, milyen hirtelen gyorsít, ha szabad az út.

OLDSMOBILE SIX

CHEVROLET - PONTIAC - OLDSMOBILE - OAKLAND - VAUXHALL - BUICK - LA SALLE
CADILLAC - CHEVROLET TEHERKOCSEK - G.M.C. TEHERKOCSEK - FISHER KAROSSZERIÁK

A GENERAL MOTORS GYÁRTMÁNYAI

A szociáldemokrata munkásság több száz gyűlést tart május elsején.

Munkásgyűlések Bucarestben és a vidéken.

(Az Aradi Közlöny Bucaresti-füldősítőjének távirata.) A kormány engedélye alapján a munkásság több gyűlést tart holnap a fővárosban. A szociáldemokrata párt külön őrséget szervezett a kommunisták

esetleges támadása ellen. Az uccai tüntetéseket a hatóságok betiltották. A vidéken több, mint száz gyűlést tart holnap a szociáldemokrata munkásság.

Stalin minden vonalon győzött

Irtóhadjárat indul Trockij hívei ellen. — Elnyomják a parasztságot.

Moszkvából jelentik: A Kromben ma fejeződött be a III. internacionálé több napig tartó pártkongresszusa. A pártkongresszus teljesen Stalin jegyében állott, úgy, hogy a jobb és baloldali ellenzék javaslatait elvetették. Az elfogadott határozati javaslatok között vannak a következők: Ötésztendei iparosodási program, proklamált irtóharc Trockij még

megmaradt hívei ellen, valamint elszánt és ki-méletlen harc a jobboldali ellenzék ellen is.

Proklamálták végül a parasztság elnyomásának hatályosabbá tételét is. A jelekből arra következtetnek, hogy Rykov, Bucharin és Tomski ellen nem fognak szigorú intézkedések történni, minthogy azok teljesen alávetették magukat Stalin diktaturájának.

Mussolini: „Hajlandó vagyok csereüzletre Németországgal.”

Egy berlini író szenzációs könyve Mussolini németbarát politikájáról. Capello tábornok berlini küldetése.

Bécsből jelentik: A Neue Freie Presse értesítése szerint a napokban a Brune könyvkiadó cég kiadásában megjelent Winkler Károly berlini író könyve, amely Mussolini szenzációs kijelentéseit tartalmazza az olasz—német politika dolgában. A könyv eredetiségét bizonyítja Mussolini árcsképe, amelyen a Duce sajátkezű aláírásával a következő mondat van: „Az egyéniség csinálja a történelmet.”

A könyv szerzője elmondja, hogy két esztendő előtt beszélgetést folytatott Mussolinivel, de nem interjú céljából, hanem azért, hogy személyes benyomásokat szerezzen.

Mussolini megjelent nyilatkozatai alkalmasak arra, hogy a szenzáció erejével hassanak. Mussolini azt mondja ugyanis egy helyen: „Hajlandó vagyok csereüzletre Németországgal: Nem bánom

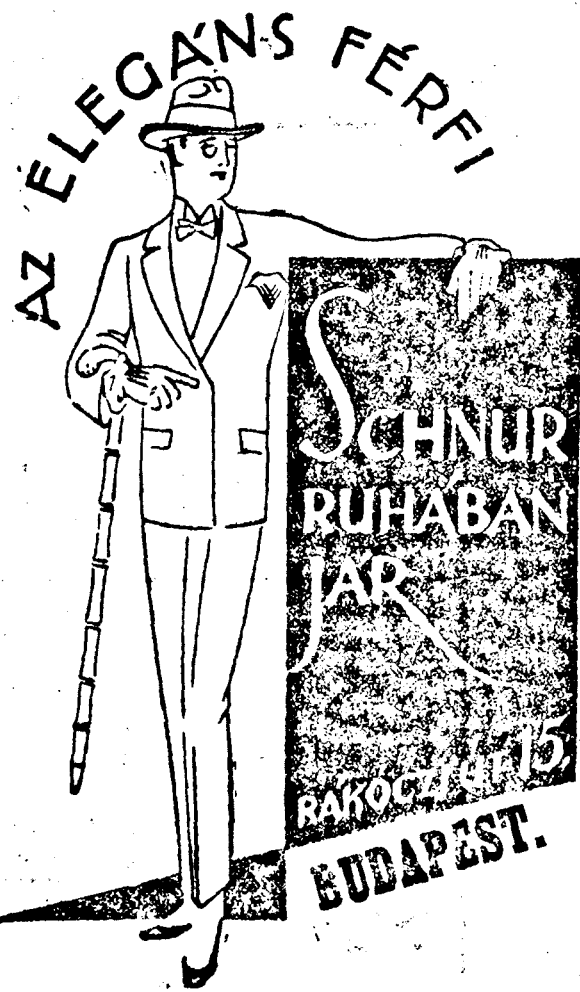
a Felső-Etsch-ben változtatok politikámon, ha viszont a németek abbahagyják franciabarát politikájukat.”

A könyv egy másik helyén a következő közlés foglaltatik: „Capello tábornok, aki annakidején a második Isonzo-csaták hadvezére volt, 1925. évben megjelent Berlinben, ahol felkereste Kramon tábornokot és a következőket mondta neki:

— A Duce megbízásából jöttem.

Ha Németország valamikor szabadságát ki akarja vívni és korrigálni akarja a jelenlegi örült határokat, úgy Olaszország mindenképpen aml szükséges, rendelkezésére áll.

Rendelkezésre bocsátjuk a fegyvereket, gépfegyvereket, municiót, tengeri és repülőfelszereléseket. Németországnak csak rendelnie kell, Olaszország mindenképpen segít.”



Nemsokára halottakat támasztanak fel az orvosok.

A thanatológia csodái. — A levágott kutyafej, amely új életre kel.

(Bécs, április 30.) Az utóbbi időben több olyan híradás látott napvilágot, amelyek, ha valóknak bizonyulnak, alaposan megváltoztatják az embernek a halálról alkotott fogalmát. Az orvosi kutatás egy új ága ugyanis már évtizedek óta azzal foglalkozik, hogy miképpen lehetne egyes testrészeket a halál beállta után újból életre kelteni. Ezt a tudományágat thanatológiának nevezik és ennek munkásai már eddig is meglepő eredményeket értek el.

A szenzációs felidézések sorát még a múlt század kilencvenes éveiben Langendorff biológus nyitotta meg, akinek sikerült egy döglött házinyul szívet 5 percre működésbe hozni. Ezután számos neves tudós kísérletezett különböző állati testrészeknek a bekövetkezett halál után való életrekelésével s amikor Heymann professzornak sikerült egy levágott kutyafejet több órán át életben tartani, az egész világ felfigyelt.

A központi idegrendszernek a testi halál beállta utáni életrekelésének problémájával már vagy 100 éve foglalkozik az orvostudomány és a praktikus megoldáshoz az kellett, hogy egy vérpótló anyagot találjanak, továbbá egy készüléket, amely a szív és tüdő működését végzi. A vérpótlót csakhamar sikerült előállítani és kiderült, hogy annak alkalmazása révén a holttest egyes szövetei tovább fejlődtek. Hatalmas lépést jelentett ezen a téren két moszkvai tudós, Brjuchenenkónak és Csecsulinnak kísérlete, akik egy kutyának levágták a fejét, majd egy elektromos szivgép segítségével művért szivattyúztak a fej ereibe, amitől a kutyafej új életre kelt. A kutyafej kinyitotta szemét, mindenre reagált, mintha élne és mikor a szivgépet elállították, újból kimult.

A nagyeredményű kísérletek folytán szinte valószínűnek látszik, hogy mindaz, amit fantasztikus regények produkáltak ezen a téren, lassan valósággá válik.

Telefon 70.

ERZSEBET SLAGERMOZGO

Telefon 70.

Ma d. e. fél 12 és d. u. 3 orakor

Szenzációs Matiné: „Modern lovag” Douglas Fairbanks-al.

10—15 lejes helyárak.

Ma d. u. 5, 7 és 9 orakor utoljára

Greta Garbo „Szenvedély”.

osodafilmje

(Titkoszatos kémnő)

Irodalom és művészet

* Az aradi színtársulat elutazott Marosvásárhelyre. Az aradi színtársulat ma reggel fél 6 orakor elutazott tavaszi állomáshelyére, Marosvásárhelyre, ahol mintegy egy hónapot tölt el és azután ismét visszatér Aradra, a nyári színikörbe. A marosvásárhelyi új színház megnyitásának keretében lesz még az aradi együttes bemutatkozója az Eltörött a hegedűm előadásával.

* Krisztus passiójáték, május 18., 19., 20., 21. A magas irodalmi értéket képviselő „Krisztus” passiójáték négy estén, május 18., 19., 20. és 21-ikén és két délutánon, május 19. és 20-ikán kerül előadásra a városi színházban. A több, mint 100 szereplőt foglalkoztató előadás nagyvonalúságát jellemzi, hogy a szükséges korhű ruhák egyrészét Szendrey igazgató aradi, másik részét Parlaghy Lajos nagyváradi igazgató ruhatára bocsátja rendelkezésre. A jegyeket már a mai naptól szíveségből Hartmann Kálmán ékszerészüzlete árúsítja.

* Műsoros estély Körösbányán. A körösbányai fiatalság a református és római katolikus egyházak javára, tánccal egybekötött nagyszerű műsoros estélyt rendezett. Az estélyen általános tetszés mellett szerepeltek dr. Török Árpádné és Fóthy Erzsike, akik egy négykezes zongoranyitányt adtak elő, Lázár Kató, Kristó Margit, Engler Irén, Engler Rózi, Hoffbauer István, Lőrinczi József, Rác

Albert, Salamon Ignác és András János, akik egy szellemes bohózatban arattak sikert. Fóthy Ilus, Fóthy Erzsike zongorakiséréte mellett kuplékat énekelt, Schneider Rózi, Popovics Bözsi, Verner József és András János egy vígjátékot adtak elő, Fóthy Nándor, Kristian Jenő egy ötletes burleszkben szerepeltek. Minden számnak hatalmas sikere volt és a nagyszámu közönség lelkesen ünnepelte a szereplőket. Az egyes számokat Polgár László konferálta be szellemesen. A műsor után tánc következett, amely a legjobb hangulatban reggelig tartott. A táncmulatságon szépségversenyt rendeztek, amelynek első díját Fóthy Rózsika, másodikát Fóthy Ilus és a harmadik díját Fóthy Baba nyerte el.

* Reinhart Gyula tartja az iparosok szabadegyeteme szezonzáró előadását. Szerdán este kilenc órai kezdettel zajlik le az aradi iparosok Kulturháza magasszintű előadás-ciklusának, az iparosok szabadegyetemének szezonzáró előadása. Az előadást Reinhart Gyula, az Otthon illusztris elnöke tartja „Az ipar fejlődése” cím alatt. Az előadás iránt, amelyen részt fog venni az iparos-szerdák egész törzsközönsége, nemiparosok részéről is élénk érdeklődés nyilvánul meg. A szóragoztató műsor ezáltal sem marad el és annak keretében Berkovics Dániel fog műdalokat énekelni. Belépődíj nincs, vendégeket szívesen lát az igazgatóság.

* Elmaradt Zala Béla előadestje. Zala Béla-nak, az ismert előadóművésznek ma estére a Kulturpalotába hirdetett előadestje elmaradt.

A „Budapesti Nemzetközi Vásárt“ látogatók keressék fel

LÁSZLÓ és FEKETE

az ország legnagyobb különleges női és férfi divatjelme áruházát,
BUDAPEST, (IV., Petőfi Sándor-uca 14-16. szám)
ahol angol és francia női és férfikabát, kosztüm és
ruhasszövetekben, valamint selyem- és mosókélmékben
kimeríthetetlen és izléses választékot találnak.

— Felfüggesztett aradi rendőrtisztviselő. Dr. Moga Romulus rendőrprefektus a mai napon felfüggesztette állásától Fagi Pál rendőrtisztviselőt, az utlevélosztály hivatalnokát. A fiatal tisztviselő ellen az utóbbi napokban többféle szabálytalanság merült fel és a vizsgálat lefolytatásáig a rendőrprefektus eltávolította állásától.

— Övintézkedések május 1-ére Aradon. Amak ellenére, hogy a holnapi május elsejével kapcsolatosan semmiféle munkászavargás nem várható, dr. Moga Romulus rendőrprefektus a mai napon a legnagyobb óvatossággal megtette a széleskörű intézkedéseket az esetleges incidensek azonnali elfojtására. Ma délben a detektív-szobába rendelte az összes ügyosztályok vezetőit, a komiszárokat és detektíveket, akikkel közölte, hogy állandó szolgálatot teljesítenek egész nap és különböző beosztásokban a város különböző helyeit helyezte el őket. Holnap egész nap megerősített rendőrlégység áll készenlétben, úgy, hogy minden előkészület megtörtént a május elseje szünet lefolyásának biztosítására.

— Halálozás. Jászai József városi géplakatos elhunyt. Temetése ma d. u. 6 órakor lesz a felsőtemető halottasházából.

— Májusi ájtatosságok Aradon. A májusi ájtatosságok sorrendje a minoriták aradi templomában a következő: elsején beszédet tart: Máhig Berárd, énekel; a templomi énekkar, negyedikén: beszédet tart: Bogáts Rajnér, ötödikén beszédet tart: Novák Mihály, nyolcadikán: beszédet tart: Köhalmi Mihály, énekel; a gyermekkar, tizenegyedikén: 6 órakor kongregánista felvétel, énekel; a kongregánisták énekkara, tizenkettődikén: beszédet tart: Novák Mihály, tizenötödikén: beszédet tart: Máhig Berárd, énekel; a gyermekkar, tizennyolcadikán: beszédet tart: dr. Wild Endre, énekel; a kongregánisták énekkara, tizenkilencedikén: beszédet tart: Novák Mihály, huszadikán: beszédet tart: Bogáts Rajnér, huszonkettődikén: beszédet tart: Köhalmi Mihály, énekel; a gyermekkar, huszonötödikén: beszédet tart: Máhig Berárd, énekel; a kongregánisták énekkara, huszonhatodikán: beszédet tart: Harsányi Vince, huszonkilencedikén: beszédet tart: Novák Mihály, énekel; a gyermekkar, harmincadikán: beszédet tart: Bogáts Rajnér, harmincegyedikén: beszédet tart: Pazsiny Bonaventura dr., énekel; a templomi énekkar.

Dr. POZGAY szanatóriuma

Fekvő és bejáró betegek részére.
Déli tekvősi, külön és közös szobák.
Modern műtőterem. — Röntgen. — Quarz.
Diathermia. — Saját vegyi laboratórium.

Szabad orvosválasztás
Mérsékelt polgári árak.

Arad, Str. Mocioni (Orszy-u.) Tel. 8-96.

— Dr. Lutai holnap, a prefektus csak a hét végén jön haza Bucurestiből. Ma délben Vatian Aurel polgármesteri titkár az állomáson várta dr. Marsieu Iustin prefektust és dr. Lutai Cornel interimár bizottsági elnököt, akiknek ma kellett volna hazaérkezniük Bucurestiből. A prefektus és az elnök azonban nem érkeztek meg. Valószínű, hogy Lutai Cornel dr. holnap délben, míg Marsieu Iustin dr. csak pénteken, vagy szombaton érkezik haza.

— Május 2-án megkezdik a csecsemők himlőellen beoltását. A városi főorvosi hivatal elrendelte, hogy május 2-ikán kezdjék meg a csecsemők himlő ellen való beoltását. Az oltás ingyenes és kötelező. Május 2-ikán, csütörtökön délután 5 órakor az első kerületben lakó szülők a Iosif Vulcan (Kazinczy) uccai iskolában kell hogy jelentkezzenek, a Mihai Viteazul (Ferenc) tériek és környékbeliek május 3-ikán, pénteken délután öt órakor jelentkezzenek a Ferenc-téri iskolában, a második kerületben lakók a Luptei (Szent Péter) téri iskolában jelentkeznek szombaton, május 4-én délután öt órakor, a pernyáviaiak hétfőn az Oituz (Hlés) uccai iskolában, a Mosóczy-telepiek hétfőn, május 6-án az Erdélyi-uti iskolában jelentkeznek, míg a ségaiakra és gájiakra a jövő vasárnap kerül a sor.

Holnap, csütörtöktől világláger premier!

Biró Lajos világlakó regénye.

Hotel Imperial

POLA NEGRI-vel

az ERZSÉBET-szágermozgóban.

Jegyek már ma elővételben kaphatók.

— Eltemették Stepanovics vajdát. Belgrádból jelentik: Csacsákban ma helyezték örök nyugalomra, óriási részvét mellett Stepanovics Stepan vajdát, a szerb hadsereg vajdáját. A temetésen maga Alexander király is résztvett. A temetés napján az egész országban gyászünnepeket tartottak és a nép ezrével zarándokolt Stepanovics ravatalához.

— Akinek a gyomra fáj, bélműködése megreked, mája megnagyobbodott, étvágya nincs, emésztése elgyengül, nyelve fehéressárga, annál napon-ta egy pohár természetes „Ferenc József“ keserűviz rendbehozza az emésztést és jó közérzetet teremt. A forró égöv országában észlelt orvosi tapasztalatok dicsérik a Ferenc József viz hatását különösen vérhasnál és olyan gyomorbetegségek esetén, melyek a váltólázal együtt lépnek fel. — Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— Gyermeknyaralattás Agigea-ban. Az egészségügyi miniszterium ma értesítette a városi főorvosi hivatalt arról, hogy az idén is működésbe helyezik a tengerparti Agigea községben a gyermeküdültőtelep céljaira felállított barakk-szanatóriumot. A szanatóriumban 500 hely áll rendelkezésre a beteg gyermekek számára. A teljesen szegénysorsu szülőknek csak az utazási költségeket kell fedezniük, míg a tehetősebbek 2000 lej fizetnek az egyhavi nyaralásért. A miniszteri értesítés nyomán a városi főorvosi hivatal ezután hívja fel az érdekelt szülőket, akik Agigeára akarják gyermeküket küldeni, hogy jelentkezzenek dr. Cucu Vazul városi főorvosnál.

SCHWARZ IRMA budapesti női divatszalon
IV. Váci-uca 18. alá
helyezett újonnan berendezett helyisége és
ruha-modelljei a tavaszi vásár egyik szenzációja.

— Csaló földmives. Az aradi törvényszék Pop-Ciorapciu-tanácsa ma vonta felelősségre Crisan Ferenc földmivest, aki 1922-ben felkereste Chirilla Lajos muraseli lakost és előadta, hogy fivére, aki most tért haza Amerikából, 100 dollárt küldött neki. A levelet és a pénzt azonban odahaza felejtette és közben kicsalt Chirillától 500 lejt. A törvényszék a csaló földmivest 2 havi és 20 napi elzárásra ítélte.

— Válságosra fordult az aradi munkásvezérek állapota. A temesvári ügyészség fogházában éhségstrájkot kezdett munkások közül nyolc embernek állapota rendkívül súlyos. Negyvenhat munkás van letartóztatva és ezek tizennégy nap óta nem vettek táplálékot magukhoz. A vizsgálóbíró tegnap délután elrendelte, hogy Imre Aladárt, Baga Jánost, Krebsz Józsefet, Matheisz Pétert, Ilés Józsefet, Petrescu Györgyöt, Vlasiu Valért és Salamon Bélát azonnal kórházba kell szállítani, mert az éhségstrájk miatt állapotuk néhány napon belül válságosra fordulhat.

Tenniszerők, lapdák, focibalok

rendkívüli olcsó árban HEGEDUS ógnél.

— Felmentett hitvesgyilkos. Bucurestiből jelentik: A bucuresti-i esküdszék tegnap hozott ítéletet a Gröbl-féle szenzációs hitvesgyilkosság bűnperében. A mérnök védői bizonyították, hogy védencük idegei teljesen tönkrementek, amit felesége idézett elő és emiatt egy ízben már öngyilkosságot is kísérelt meg. A bíróság a védők érvelése alapján Gröbl mérnököt felmentette a hitvesgyilkosság vádjától.

— Eljegyzés. Sándor Irénke és Weisz Emil (Kisjenő) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— Letartóztatták a téglagyár tolvaját. A rendőrség letartóztatta Goór Lajos foglalkozás nélküli egyént, aki a téglagyárban lopást követett el. A tolvajt ma átkísérték az ügyészségre, ahol előzetes letartóztatásba helyezték.

— Lopásért hat havi elzárás. Az aradi törvényszék néhány hónappal ezelőtt Suciu Annát lopásért 6 havi és 15 napi elzárásra ítélte. A tábla az ítéletet 6 hónapra szállította le, amit most a semmitőszék is jóváhagyott és így az ítélet jogerős. Ma hirdették ki az ítéletet Suciu Anna előtt és azonnal lekísérték a fogházba, büntetésének kitöltése céljából.

A május elseje

Szebb lesz ezidén

A Lantos Magazin

Harmadik száma

Sok friss örömet ígér.

— Megverte a barátját — 15 napi elzárás. Az aradi törvényszék Balázs Gábort, aki megverte a barátját, súlyos testisértés miatt 15 napi elzárásra ítélte. Az ítéletet a tábla és a semmitőszék is helyben hagyta és így jogerős. Balázst ma letartóztatták és lekísérték a fogházba, büntetésének kitöltése céljából.

— Marólugot ivott egy aradi asszony. Tegnap az esti órákban a rendőrség központi szolgálatát telefonon értesítették, hogy Balog Sándorné, született Keresztes Erzsébet, öngyilkossági szándékból marólugot ivott. Seniuta ügyeletes tiszt intézkedett, hogy Balog Sándorné a kórházba kerüljön, ahol megállapították, hogy állapota igen súlyos. Öngyilkosságának okát mindezekig nem sikerült megállapítani.

Pooskairtást, partotta u-
relást vállal Lovas Str. Oituz 111.
(Hlé-uca).

— Eltűnt egy aradi iparos. Ádám István Strada Ghiba Birta (Varjassy József-uca) 2. szám alatti lakosnő bejelentette a rendőrségnek, hogy férje, Ádám István 36 éves cipész eltűnt.

BÁRCZAI

ANDRÁS

Budapest, IV, Szervita-tér 2.

Selyem, gyapjuszövetek és női divat nagyáruháza.

A tavaszi vásár tartamára **20-25%**-kal leszállítottam az árakat, mindenkinek nagy érdeke tehát, hogy tavaszi és nyári szükségletét most szerezzé be.

Csakis jó árut, szolid árban árusítok:

Egész nőköz igazi „METEOR” Crepe de Chine 100 cm. széles ...	11-80 P	Francia mintás FOULARDOK, jó mosók 94 cm. széles ...	6-45 P
GEORGETTE gyönyörű alma és mintás színekben, puha légnyomó anyag 100 cm. széles 8,9,10,11.— P		Tiszta gyapjú CREPELLA, finom divatos, 100 színben 130 cm. széles	12.— P
Mintás francia CREPE DE CHINEK, különleges rajzok 100 cm. széles	12.— P	Selyem kabátokra OTTOMÁN	10-8 P

Goldberger-féle BEMBERG PARISETTE 1000 különböző mintákban, kabát-szövet különlegességek, francia kosztüm gyapjuszövetek, óriási választékban.

Mindenki siessen B Á R C Z A I - n á l v á s á r o l n i .

— Elfogott tolvajok. A csendőrség letartóztatta Cismariu Béla és Mihut Gheorghe földműveseket, kik Pankotán több lopást követtek el és a többek között megkárosították Batrin Persida, Jelinek Mária és Kancsek János pankotai lakosokat. Az elfogott tolvajokat átkísérték az aradi ügyészség fogházába, ahol előzetes letartóztatásba helyezték őket.

— Junius elsején kell bezárniok a fogtechnikusoknak műterméiket. Ma egészségügyminiszteri rendelet érkezett az aradi városi főorvosi hivatalához. A rendelet közli, hogy a minisztérium meghosszabbította azt a terminust, amelyen belül a fogtechnikusoknak be kell zárniok műterméiket és április 26-ika helyett június 1-ében állapította meg a határidőt.

1914-től 1929-ig !!!

15 éve

NEM VOLT ARADON

olyan hangos, szakadatlan nevetés,
mint lesz legközelebb

az APOLLO-ban

OFENSEGE A HORDAR katonai
vigiátékban

mely tele van a ragyogó katonahumorról.

Kettős főszerepben:

HANS JUNKERMANN a „Csákó és kalap”
ezredese

és
WERNER PITSCHAU a legjobb katonaszínész.

— A szerelmes virsljárás. Erszin Erzsébet csikmegyei, Suseni községbeli leány megjelent a rendőrségen és följelentést tett Herczeg Lipót éjszakai virsljárás ellen, mert az erőszakot követett el ellene. A följelentés nyomán a rendőrség letartóztatta Herczeget, majd átkísérték az ügyészségre, innen pedig a vizsgálóbíró-ságra. A vizsgálóbíró azonban nem látta szükségesnek letartóztatását és így a mai napon már szabadlábra is került Herczeg, az eljárás azonban megindult ellene. Herczeg úgy a rendőrségen, mint az ügyészségen és a vizsgálóbíró előtt tagadta a terhére rótt bűncselekményt és kijelentette, hogy a leány egyáltalában nem ellenkezett, amikor lakására hívta.

— Ma, szerdán este tánc az Újságíróklubban.

— Lapunk Budapesten állandóan olvasható az Abbázia kávéházban. Oktogon-tér, Andrássy-ut 49

— Az aradi Golgota aktái és dokumentumai című cikksorozatunk anyagtorlódás folytán holnapi lapunkból ismét kimarad. Az érdekesítő és páratlan érdeklődéssel kísért cikksorozat a következő közleményekben még számos adatot tár fel az aradi tragédia részleteiről. A sorozatos közlés megszakításáért kérjük olvasóink elnézését.

Megtalálták a Redl-ügy titkos iratait.

Egy varsói homoszexuális klub szétugrasztásának szenzációs következménye. Meterling, Redl elhagyott barátja jelentette fel az áruló ezredesét.

(Az Aradi Közlöny varsói levelezőjétől.) Az utóbbi napokban a varsói rendőrségre több feljelentés érkezett serdületlen fiúk szüleitől, a kik előadták, hogy

egy hiúszövetkezet tagjai gyermekeiket elcsábították és fajtalan hajlamaik kielégítésére használták fel.

A nyomozás megállapította, hogy a lengyel fővárosban egy jól szervezett és titokban működő homoszexuális klub van, amelynek tagjai a legelőkelőbb társadalmi körökből kerültek ki. A degenerált klubtagok részére „felhajtók” szállították a többnyire iskolaköteles fiukat és a klub előkelő tagjai hatalmas összegekkel járultak hozzá a fényesen berendezett büntanya fenntartásához. A főpályaudvar környékén, ahol a homoszexuálisok összejöveteleiket tartották, a rendőrség razziát tartott és száznál több ilyen felhajtót sikerült is letartóztatnia. Megállapították, hogy a klub szoros és állandó összeköttetést tartott fenn londoni, berlini, prágai és bécsi alakulatokkal.

A legnagyobb szenzációt azonban Meterling Rudolf osztrák törzskapitány letartóztatása idézte elő, aki alapítója és egyik vezető-funkcionáriusa volt a klubnak. A lakásán tartott házkutatás alkalmával a razziát foganatosító rendőrségi közegeknek olyan iratok jutottak a kezébe, amelyekből kiderült, hogy

Meterling milyen fontos szerepet játszott a szomorú emlékeztető Redl ezredesnek, a volt monarchia katonai kémosztálya vezetőjének ismert árulási afférjában.

Az iratok és jegyzetek közt olyan eddig rejt-

— A szerencse utja csodálatos. A 12 millió lejes jutalmat újból olyan résztvevő nyerte, akinek csak egy sorsjegye volt. Az új sorsjátéka minden megbízást azonnal és diszkrétan elintézte a Fritz Dörge bank Wien, I/A. Kärntner Str. 43. Egész sorsjegy 1000 lej, fél sorsjegy 500 lej, negyed sorsjegy 250 lej.

— Dr. Róna orr-, gége- és fülorvos elköltözött Str. Gheorghe Popa 1. (Volt Széchenyi-és Ferdinánd-u. sarok.)

— Kerékpárlopás. Lopos Romulus Strada Matasesti (Kossuth-uca) 3. szám alatti lakos följelentést tett ismeretlen tettesek ellen, akik ellopták kerékpárját.

— Az Aradi Chevra Kadisa választási bizottsága értesíti az egyesület választásra jogosult t. tagjait, hogy az elnökség, előljáróság és választmány ujjáalakítására folyó hó 5-én (vasárnap) választás tartatik. A szavazás a hitközség templomépületi tanácstermében reggel 9 órától délutáni 4 óráig tart megszakítás nélkül. Bornstein Sándor biz. elnök, Vajda József biz. jegyző.

tett intimitásokra találtak, amelyek új megvilágításba helyezik az áruló vezérkari tiszt leleplezésének homályos történetét.

Mint ismeretes, Redl ezredes az oroszoknak nemcsak a monarchia katonai titkait és mozgósítási haditerveit árulta el, hanem kiszolgáltatta azoknak az Oroszországba kémiszolgálatra kiküldött egyéneknek a neveit is, kiknek az ő vezetése alatt álló kémiroda adott megbízást. Redl ezredesnek, amikor árulását felfedezték, magasrangú tisztársai revolvért adtak át, hogy végezzen magával, de az eset így is nyilvánosságra került.

Eddig azt a híresztelést fogadták el hitelesnek, hogy Redl két jeligés, Oroszországból érkezett pénzeslevél árulta el, amelyeket Redl személyesen vett át a bécsi főpostán. A letartóztatott

Meterling irataiból most kiderül, hogy ő jelentette fel Redl ezredesét, aki szintén természetellenes nemi ösztönének hódolt. Redl ugyyszólván kitarította Meterlinget, amikor azonban később megismerkedett egy fiatal hadnagygyal, szakított vele és anyagilag sem támogatta többé. Meterling, aki be volt avatva Redl titkaiba, erre elárulta Redl kémtevékenységét az osztrák kormányának.

A lefoglalt leveleket és okiratokat most a bűnügyvel foglalkozó hatóságok tanulmányozzák. A homoszexuális klub leleplezése egyébként előkelő társadalmi körökben óriási feltűnést keltett, mert a nyomozás eddigi megállapításai szerint számos magasállású egyén is kompromittálva van.

— A nyugdíjasok figyelmébe. A volt ACsEV nyugdíjasokat ezúton kérjük, hogy május 7-én, kedden délelőtt 10 órakor az egyesületi helyiségünkben pontosan jelenjenek meg, ahol kizárólag a fentemlített nyugdíjasok részére gyűlést tartunk. Bucuresti-i megbízottjuk óhajára hívjuk a gyűlést össze, hogy az személyesen ismertesse a szerzett jogalkért való további munkálatait és azért, hogy az arra szükséges meghatalmazást megadhassák. A volt MÁV, Cassa Muncii-hoz beosztott, illetve állomásokon fizetett nyugdíjasokat szintén értesítjük, hogy május 7-én, kedden délután 2 órai kezdettel, az egyesületi helyiségünkben gyűlést tartunk, amelyre pontos megjelenésüket kérjük. Ott szintén a bucuresti-i megbízottjuk személyesen ismerteti a Cassa Generala de Penziuni-hoz való áthelyezésük ügyét. Egyben értesítjük Kovács Tamás Ineu (borosjenői) nyugdíjast, hogy 10.811 lej nyugdíj járandóságát az ottani pénztárnál vegye fel. Továbbá özvegy Várhay Amáliát, hogy 112.647. számú fizetési utalvánnyal lesz a nyugdíja kiutalva május hóban. Az elnökség.

A közigazgatási szerveknek elő kell segíteni az adóbehajtást.

A belügyminiszter rendelete az adóbehajtások zavartalanosságának biztosítására.

(Arad, április 30.) Érdekes belügyminiszteri rendelet érkezett ma az adóbehajtások ügyében az aradi prefekturára. A rendeletben a minisztérium hangsúlyozza, mennyire fontos az adók zavartalan behajtása az államra nézve, miután a dolgok rendes menetét csak a rendszeres befolyó adók biztosíthatják.

— Felkérjük tehát a közigazgatási szerveket, — mondja a rendelet — álljon rendelkezésre a pénzügyminisztérium közegeinek, hogy az adókat behajthassák. Erre a rendeletre azért van szükség, mert több megyéből az az információ érkezett a minisztériumba, hogy a közigazgatási hatóságok nemhogy elősegítik, hanem hátráltatják az adóbehajtásokat és végrehajtásokat. Eminens közérdek, hogy a

pénz befolyjon az állam kasszájába. Az adóhalasztások még az érdekelt adózó fél érdekét sem szolgálják, mert felgyüli az adó tartozás összege és az év végén nem fogja tudni megfizetni az állammal szemben fennálló adósságát. Az adófizetésnek oly módon kell történnie, hogy az esedékes adót legalább háromhavonként fizessék, míg a múlt évi hátralékot havonként törlesszék le.

A rendeletet maga Vaida-Voevod Sándor belügyminiszter és Ilie Nicolaescu belügyminiszteri vezérigazgató írták alá és a megyei prefektura megtette az intézkedést arrafelé, hogy az összes közigazgatási hatóságok tudomásul vegyék a belügyminiszter utasításait.

Baicoianu igazgató utalta ki a Niculescu-cégnak a 146 millió lejt

A Banca Nationala szerepe a Luca P. Niculescu-cég fizetési zavarai ügyében.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának távirata.) Az Aradi Közlöny jelentette, hogy Luca P. Niculescu, a főváros egyik legnagyobb kereskedője moratóriumot kért a törvényesektől. A cég aktívája 590 millió lejre rug, amivel szemben a passzívja 585 millió. A hitelezők közül a Banca Nationala 146 millió lejjel, a Banca Romaneasca 38 millió lejjel van érdekelve.

A moratóriummal kapcsolatosan a Banca Nationalában a mai napon tanácskozás volt, amelyen felelősségre vonták Baicoianu igazgatót, aki tulajdonképpen egyedül folyósította Niculescunak a 146 millió összeget. Különösen arra vonatkozólag kértek tőle felvilágosítást, hogy miért utasította vissza ugyanekkor más és Niculescunál sokkal több fedezetet nyújtó cégek hitelkérelmeit.

Ez az eset súlyosan érinti a Banca Nationala tekintélyét, mert eddig az volt a köztudatban, hogy a Banca Nationala fölülte áll a spekulációknak. Már pedig Niculescu mintegy 5 esztendeje nem tudott rendben eleget tenni fizetési kötelezettségeinek és előre látható volt bukása. Ennek ellenére a Banca Nationala egymásután folyósította a tíz milliókat számára s így gyűlt fel a 146 millió kihitelezés, amelyet épen a Banca Nationala statútumai tiltanak meg a legszigorúbban.

vizállásjelentés. 15.30. Hírek, ételmiszerárak. 17. Rádió Szabad Egvetem. Közben kb. 17.45. Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, hírek. 18.10. A m. kir. földmivélsügyi minisztérium rádió előadásorozata. Nyárády János földmivélszkolai igazgató: „Kiszádaságok okserü berendezése.” 18.40. Szórakoztató zene. (Zenekari hangverseny.) Vezényel: Berg Ottó karnagy. 19.50. Gvorsirási tanfolyam. (Szlabey Géza.) 20.25. Angol nyelvoktatás. (J. W. Thompson.) 21. Szimfonióadás a Studióból. Utána kb. 23. Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 23.25. Rigó Jancsi és cigányzenekarának hangversenye az Emke-kávéházból. — Berlin. 18. Szórakoztató hangverseny. 22.30. Mandolinhangverseny. Utána: Hírek, sport, képtáviratozás és tánczene. — Bucuresti. 18. Rádiótrió. 19.40. Szórakoztató zene. 22. D. Michaescu (tenor) hangversenye. 22.30. Hegedűhangverseny. 22.30. Hegedűhangverseny. 23.15. Elise Baicoiant (szoprán) dalestie. 24. Zenekari hangverseny. — Brinn. 21.15. Zenekari hangverseny. 22. Szonáta-est. — Frankfurt. 20.30. Fall Leó „Der fidele Bauer” című operettjének előadása. — Leipzig. 21. Népdalok és balladák. — 2. L. O. London. 19.45. Gordon Bryan (zongora) Bach-hangversenye. 11.45. Gertrude Meller zongorahangversenye. 21. Elsie Sudary (szoprán) hangversenye. 22.15. Beethoven hangverseny. 24.30. Tánczene. — Milano. 18. Rádiókvintett. 20. Jazz-Band. 21.30. G. Puccini „Bohémélet” című operájának közvetítése. 24. Jazz-band. — München. 18.30. Rádió-trió. 20.30. Kamarazene. 21.35. Hans Braun szerzői felolvasása. — Nápoly. 18. Olga Di Napoli (szoprán) hangversenye. 22.02. Ganne „I. Saltimbanchi” c. operettjének közvetítése. — Prága. 21.15. Tavasi hangverseny. 23.20. Gramofonzene. — Róma. 18.30. Délutáni hangverseny. 21.45. Szimfónikus hangverseny. — Wien. 21. „Dayton Westminster” kar hangversenvének közvetítése a Konzerthausaából. — Zágráb. 18.30. Délutáni hangverseny. 20.30. Hangverseny közvetítés Prágából. 22.40. Könnyű zene. — Zürich. 21. Zenekari hangverseny.

PÉNTEK, május 3.

Budapest. 10.15. A rádió házi-triójának hangversenye. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13. Déli harangszó az Egvetemi templomból. Időjárásjelentés. 13.05. Hírek. 13.35. A hangverseny folytatása. 14. Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 15.30. Hírek, ételmiszerárak. 16.30. A Magyar Rádió Ujság „Morse”-tanfolyama. 17.10. Dr. Cserép József előadása: „A magyarság ősei”. 17.45. Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, hírek. 18.10. Peterdy Sándor „A nagyhatalmu Bánok” c. novelláját olvassa fel. 18.40. „Emlékezés Zrínyi Miklós gróf, költő és hadvezér születésének 309. évfordulójára”. 19.50. Rádióamatőr posta. 20.15. A Zeneművészeti Főiskola operanövendékeinek vizsgálóadása az intézet színpadi termében. Vezényel: Unger Ernő karnagy, a Zeneművészeti Főiskola tanára. Rendező: Rékay András. Utána: kb. 23.10. Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek és löversenyeredmények. Majd: Rigó Jancsi és cigányzenekarának hangversenye az Emke-kávéházból. 24. Gramofonhangverseny.

CSÜTÖRTÖK, május 2.

Budapest 10.15. Hangverseny. — 10.30. Hírek. — 10.45. A hangverseny folytatása. 13. Déli harangszó az Egvetemi templomból. időjárásjelentés. 13.05. A rádió házi-triójának hangversenye. 13.25. Hírek. 13.35. A hangverseny folytatása. 14. Pontos időjelzés, időjárás- és

hangverseny. — Brinn. 20. J. E. Bella „Smied Wieland” című operájának közvetítése. 23.20. Kávéházi zene közvetítése. — Frankfurt. 21.15. Esti hangverseny. 22.30. Fritz Jöde dalestie. Utána zenekari hangverseny. — Leipzig. 21. Esti hangverseny. 23. Hírek. 24. Szórakoztató zene. — 2. L. O. London. 19.45. Gordon Bryan Bach-zongorahangversenye. 20.45. George Henschel-dalok. 21. Dorothen Webb (alt) és a rádiószertett hangversenye. 22.50. Fall Leó „The Eternal Waltz” c. vígjátékának közvetítése. 24.20. Tánczene. — Milano. 18. Jazz-band. 21.30. Szimfónikus hangverseny. 24. Jazz-band. — München. 21. A „Konzert-gebuow” hollandiai zenekar hangversenye (közv. Berlinből.) — Nápoly. 18. Olga Di Napoli (szoprán) hangversenye. 22.02. Wolf-Ferrari „Il Segreto Di Susanna” és G. Puccini „Gianni Schicchi” c. operájának közvetítése. — Prága. 20. J. E. Bella: „Smied Wieland” című operájának közvetítése. 23.20. Szórakoztató zene. — Róma. 18.30. Zenekari hangverseny. 21.45. Jean Gilbert „Katia La Ballerina” c. operettjének közvetítése. — Wien. 18.25. Zeneakadémia. 21. Vidám-est. Utána: Esti hangverseny. — Zágráb. 18.15. Hangversenyközvetítés a Korzó-kávéházból. 21.35. Jurai Stakullak szerzői estje. 23.10. Könnyű zene. — Zürich. 18.15. Gramofonzene. 21. Tarka-est.

— A Der Deutsche Rundfunk legújabb száma ma érkezett meg Aradra. Ez az érdekes, változatos, színes illusztrációkkal tarkított folyóirat magába foglalja az összes érdekes eseményeket, amelyek a mai embert érdeklik. Részletes rádióprogramján kívül szakszerű rádiócikkek közöl, foglalkozik a legújabb divattal is és folytatja megkezdett hangulatos regényét.

Változások Arad megye közigazgatási beosztásában.

Elcsatolt és megszüntetett községek.

(Arad, április 30.) Május elsőtől változások állanak be a megye járásainak szervezetében, amennyiben Arad megye vezetősége több elcsatolást és hozzácsatolást rendelt el az egyes községekre vonatkozólag. A megye kimondotta Szederhátnak Varjastól való elcsatolását, Sofronyának Curticitól, Vidrának Magulicától és Monorostiának Barzavától való elcsatolását, hogy külön községet alkothassanak.

Egyben megszüntette a megye vezetősége Andrei Saguna és Zabrami községek önállóságát és az egyiket Ujzinándhoz, a másikat Guttenbrunnhoz kapcsolta. A járási beosztásban is változás állott be, amennyiben Gurahont, Bortesti, Jacobini, Madrijesti, Secas, Iosasel, Valeamare és Zimbru községeket a halmgyi járáshoz, Ujpanátot pedig az aradi járáshoz csatolta.

Elfogták a bánfalvai gyilkost.

Egy 16 éves suhanc, aki gyűlölte az autókat, lötte le véletlenségből Schreiner Emil főkonzult és feleségét.

Budapestről jelentik: Legutóbb beszámoltunk arról a megdöbbentő gyilkosságról, amely Sopron szomszédságában, Bánfalván történt, ahol egy rejtélyes helyről jött lövés megölte Schreiner Emil nyugalmazott főkonzult és súlyosan megsebesítette feleségét. A mai napon a főkonzul felesége is kiszabadult és kiderült, hogy a gyilkosságot egy tizenhat éves suhanc követte el, aki át akarta löni az autó pneumatikáját és ehelyett az autó két utasát sebezte halálra. A lövés a község temploma felől jött, beleürödött a konzul jobb lábába és feltépte ütőerét, majd átütötte feleségének mindkét lábát. Az ur-asszony ma délelőtt meghalt anélkül, hogy férje haláláról tudomást szerzett volna. A nyomozás ma megállapította, hogy a kettős gyilkosságot Hauer Antal közműves tizenhat éves fia követte el, csupán azért, mert gyűlölte az automobiloikat. Beismergete, hogy Mannlicher-fegyverével csupán az autót akarta megrongálni és nem volt szándékában gyilkosságot elkövetni. A fiút letartóztatták. A konzul és felesége iránt nagy részvétel nyilvánul meg. Tragikus érdekessége a kettős gyilkosságnak az, hogy a főkonzul fivérével évekkel ezelőtt szintén agyonlőtték.

Kávéházak, vendéglők,
cukrászdák, mészáros-
és hentesüzletek

csakis műjeget használjanak

REUSZ SÁNDOR cég

új gépekkel felszerelt jéggyárából,
(Bul. Reg. Ferdinand 33. Telefon 141.)

mert ezáltal a következő előnyökhöz jutnak:

Tökéletesen kifagyasztott 12-5 kgros tömör táblákat kapnak.

Pontosan kapják minden nap a reggeli órákban, olvadás nélkül, autóval házhozszállítva.

Nyugodtan hűthetnek vele minden élelmiszert, mert higienikus és tiszta, s ezért a jég-szekrenyt sem rongálja.

Az egész szezonen keresztül állandóan és biztosan jól lesznek ellátva jéggel.

Az új gépekkel gyártott jég május 1-én kerül forgalomba.

Csináljon próbarendelést!

Villanyberendezést legolcsóbban készít
Varga si Rosenfeld oszillár és rádióraktár.

Fénykép felvételeket

gyárakról, berendezésekről,
valamint fényképnagyításo-
kat megrendelésre készít

NAGY GEZA
fényképész Arad.

Gőzmosodámat
áthelyeztem

Str. Consistorului No. 35.
(Batthyány-ucca)

saját házamba
teljes üzemben

modernül felszerelve.
Vállalok **férfiinget,**
gallért és kézelőt.

További pártfogást kér

Buttinger Teréz.

Kölcsön:

legalacsonyabb kamattal, bekebelezés
mellett azonnal folyósítatik. Cămin
Săguna (Válaztó-ucca) 72-74., dé-
előtt 8-10-ig és délután 3-5 óráig.

Egy értékes tanács
a nyárra.

Hogyan szüntethető meg a lábfájás.

Mindenki, akinek érzékeny a lába, saját tapasztalataiból ismeri azokat a fájdalmakat, amely előáll, amint a lábak áttüzesednek és megdagadnak. Mintha parázson járnának a szűknek tűnő cipőkben, amely a járásnál sebeket okoz. A régi tyukszemek és daganatok által okozott fájdalmak még bántóbbak, mint bármikor valaha.

A legfőbb ideje arra gondolni, hogy egyszerű saltralizált lábfürdő a leghatásosabb szer a különböző lábfájdalmak ellen. Egy ilyen fürdő kiküszöböli a felesleges vértóbulást, élénkebbé teszi és pihenteti a dagadt, fájó és sebes lábakat és minden inger, égő és fájó érzés teljesen eltűnik. Egy hosszabb ideig tartó lábfürdő a tyukszemeket és hörkeményedéseket annyira megpuhítja, hogy azok könnyen és fájdalommentesen, a megsérülés veszélye nélkül eltávolíthatók. E saltralizált víz ezenfelül a leghatásosabb szer a kellemetlen szag és a túlságos izzadás egyéb kellemetlen következményeivel szemben.

Utasítás az olvasónak. Egy ilyen sós fürdő készítéséhez elegendő egy marék SALTRATE RODELL-t, e gyógyszert — amely mérsékelt áron minden jobb gyógyszerárban kapható — egy edényben, meleg vízben feloldani.

Tifuszmegbetegedések Aradon

Ujból felütötte fejét a spanyol.

(Arad, április 30.) Egészen szokatlan, hogy ebben az időben, április vagy május hónapokban veszélyesebb járvány pusztítson a városban s így nagy meglepetést keltett az aradi városi főorvosi hivatalban az a körülmény, hogy

ezen a héten négy hastífuszos esetet jelentettek be.

Az egyik beteg egy Erdélyi-uti iparos, míg a másik három eset a lovastüzérség kaszárnyájában történt, ahol három közkatonára kapták meg a betegséget. A bejelentés nyomán a főorvosi hivatal elrendelte a fertőtlenítést és intézkedett az iránt, hogy a járvány a városban el ne terjedhessen.

A szokatlannál hideg időjárás, amely csak egy-két nappal ezelőtt enyhült meg, több új spanyolnátha-megbetegedést idézett elő, úgy hogy ma egész családok fekszenek betegen. Remélhető azonban, hogy a beállott időváltás ezt a kellemetlen járványt elűzi Aradról.

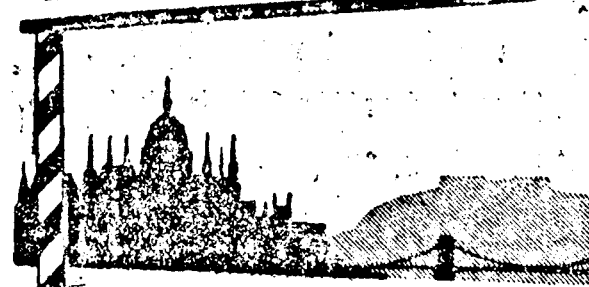
SPORT.

O összeállították az Ausztria ellen szereplő magyar válogatottat. Budapestről jelentik: A magyar válogatott vasárnap újból porondra lép, még pedig ezúttal Bécsben, ahol a hagyományos tavaszi mérkőzés kerül eldöntésre. Dr. Földessy János szövetségi kapitány

eredetileg csak szerdán este akarta kijelölni a csapatot, de aztán mégis összeállította tegnap este a következőképen: Weinhardt (Sabaria) — Mandl (Hungária), Kocsis (Hungária) — Kompóthy (Hungária), Kvasz (Somogy), Kronenberger (Bástya) — Ströck (Újpest), Takács II. (Ferencváros), Turai (Ferencváros), Hirzer (Hungária), Ticska (Budai 33).

A szerkesztésért ideiglenesen
SALGO HENRIK
felel.

BUDAPESTI
NEMZETKÖZI VÁSAR



1929 május 4-13.

A magyar ipar bemutatója.
25 - 50% utazási kedvezmény.
Számos külön csoport.
Vízummenés és határátíépés.

Felvilágosítások és vásárigazolványok kaphatók: **Budapesten** a vásár-
irodában V. Alkotmány-ucca 8. szám.
Arad: Kereskedelmi és Iparkamara.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

Értesítés.

Tisztelettel értesítem m. t. vevőimet, hogy a főtéri fióközletemet megszüntetem és a további szolid kiszolgálást csakis a Strada Eminescu 13. (Deák Ferenc-uccai) üzletemben eszközöm.

Kiváló tisztelettel:
BOGYÓ ÁRPAD.

GELLER RADIO
május 2-án

áthelyezi üzletét

Str. Brătianu 7. alá

Weitzer János-ucca

a volt Gratia drogueria helyiségébe

ÉRTESITJÜK,

hogy

irodánkat május hó 1-én áthelyezzük

a Str. Cloșca (v. Szent László-ucca) 2. sz. alá

Gr. Porcia ház, evangélikus templommal szemben

Tisztelettel:

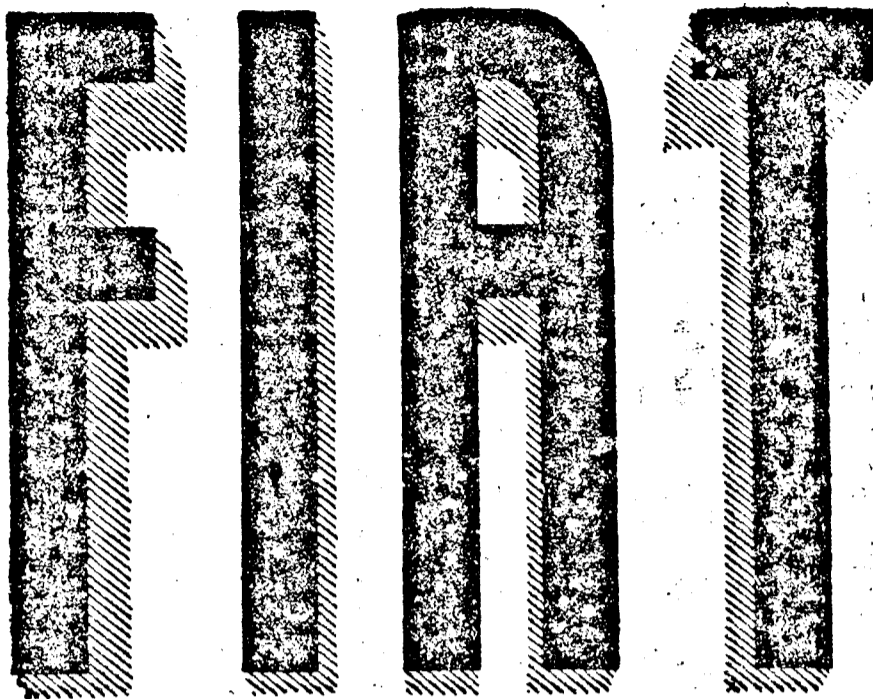
10510

„INTERCONTINENTALE”

Román Szállítványozási és Közlekedési R.-T. Arad

A Városi Kávéházban ma és minden este a Hubert—Ligeti Jazz hangversenyez.

„509“
 „A kicsi
 kocskban
 legnagyobb
 tökéletesség“



GARAGE

HOSSZU ES ROSZ UTAKON CSAK A FIAT
 KOCSIKON VANNAK BIZTONSAGBAN

AUTOBOX

„509“	TORPEDO	2	ülés	Lei	145.000
	TORPEDO	4	ülés	Lei	155.000
	BERLINA WEYMANN	4	ülés	Lei	210.000
„520“	TORPEDO	5	ülés	Lei	250.000
HAT HENGERES	BERLINA	5	ülés	Lei	330.000
„521“	TORPEDO	7	ülés	Lei	330.000
HAT HENGERES	COUPE	7	ülés	Lei	405.000

Gazdálkodás megszüntetése miatt
 teljes gazdasági felszerelés
 és egy igen jókarban lévő
Fordson - traktor
 eladó.
Erdélyi Ferenc
 Arad állomási posta. 2388

Női harisnya I. cérna minőség már 65 lejtől kezdve. Selyem re-
 form I. 115 lej. Selyem combinó I. 180 lej. Kostyuk **Bogyó Árpád**
 40 lejtől. Férfi és gyermek zoknik már 16 lejtől. Csipkék óriási vá-
 lasztékban. o-o Fürdőruhák díszes kivitelben. Strada Eminescu 13

INGYEN SZERELEM

a nálam vásárolt kályhá-
 kat, régi kályhák és laka-
 réktűzhelyek átrakása, javi-
 tása olcsó árak mellett

Lőrincz Imre
 eszerépkályha raktára 1872
 volt Józseftőhereg-ut 11.

Új óra- és ékszerüzlet!

Plata Avram Iancu 13.
 (volt Szabadság-tér)

A. LOSONCZY és COMP.

Mindennemű arany, ezüst és ékszer-
 áruk. Precíz asztal- és falórak, ugy-
 szintén mindentéle óra és ékszer la-
 vitások, valamint vésetőki munkák
 szolid árak és garancia mel-
 lett elvállaltatnak. 2370

**Nagyobb
 kifutó fiu
 nappalra**

jó fizetéssel azonnal fel-
 vétetik. — Cim az Aradi
 Közlöny kiadóhivatalában.

MŰJÉG

házhoz szállítását
 május 1-én megkezdjük
 és csak
 teljesen kifagyasztott
kristály-jeget
 hozunk forgalomba.
 Rendelések: 2316
 Telefon Arad 68. sz.
 alatt eszközölhetők.
Báró NOPCSÁNE
 ujaradi sürgyár. Dremir-Haggen-
 macher Nagyváradi sürgyár bérlete,

Üzletfelosztás

hatóságilag engedélyezett végkiárúsítással!
 A 30 év óta fennálló **Fratil Berta Testvérek vas-
 kereskedés** visszavonulás miatt feloszlik. A raktá-
 ron lévő áru minden elfogadható áron kerül eladásra. 2308

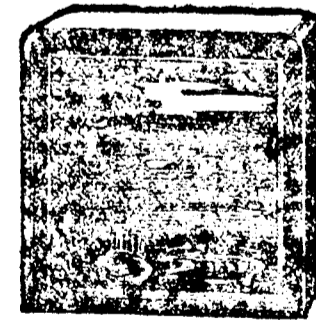
SELYMEK nagy vá-
 lasztékban **J. Eiselé-** nél Str. Meti-
 anu (Ferrai-
 u.) 2. Nagyon
 olcsó árak!

„Hattyu“ mosóda Str. Conelstoriului (Batthyány-u.) 7. Fischer Ellz-
 palota **mos, fest, tisztít!** Legfontosabb
 kiszolgálás.

Autó- és garázstulajdonosoknak

felhívom n. b. **DUCO** sománcozál és kárpitozál üzemenre,
 melyet külföldi felszereléssel kiegészítet-
 tem és a legököltecebb gyári
 rendszerrel komancozok autokat és kárpitozok. Mindennemű kisebb
 javításokat is azonnal eszközök. Nagy választék eredeti külföldi divatszinekből.
G. BALTEAN Arad, Calea Saguna (Választó-u.) 160.

Fick József Intézetét v. Karolina-uccából, v. Rákóczi-ucca
 14. sz. alá saját házába helyezte át, hol továbbra is a
 legolcsóbban és legszebben fest és tisztít.
 Fick: volt Boros Néml-tér 36. szám.



**HANGOSAN BESZÉLŐ
 ANÓD OTLO
 HANGDOBOZ
 RÁDIÓ-GRAMAFON-hangdoboz
 Rácsellenállás
 Vakuum-Rácskondenzátor.**
 Minden jobb szaküzletben kaphatók
 Vezetékpiviselő: **ING. V. VERTES**
 A R A D, Piata Luther 1.

Eladó!

igen jókarban lévő
 tölgyfa ebédlő
 borszékekkel.
**Arad, Bul. Carol 56.,
 földszint ajtó 8.**

